

# Руководство по эксплуатации

# ИБП мощностью 1100ВА – 3000ВА



GL-UPS-LI011/2\*9a GL-UPS-LI02/4\*9a GL-UPS-LI03/6\*9a



### Оглавление

1. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
1.1 Распаковка и проверка комплектности ИБП	<del>6</del>
1.2 Описание задней панели ИБП	7
1.3 Установка и подключение ИБП	8
2. ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИБП	9
2.1 Подключение ИБП	11
3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИБП	14
3.1 Кнопки управления	14
3.2. Экран лицевой панели	16
3.3 Описание экрана лицевой панели	16
3.4 Звуковая сигнализация ИБП	18
3.5 Сообщения экрана лицевой панели	18
3.6 Установка параметров	20
3.6.1 Программы установки параметров	20
3.7 Описание режимов работы ИБП	
3.8 Коды неисправностей	27
3.9 Предупреждающая сигнализация и индикация	27
4. ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ	29
4.1 Возможные неисправности и методы их устранения	29
4.2 Что делать при аварии ИБП?	
5. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ИБП	
5.1 Меры безопасности при обслуживании	32
5.2 Периодическое профилактическое техническое обслуживание	32
5.3 Техническое обслуживание и замена батарей	33
5.3.1 Замечания по эксплуатации аккумуляторных батарей	33
5.3.2 Замена батарей	34
5.4 Хранение ИБП	
6 LVDVALIE UE GSVLE UF CLOV	27



## 1. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Данное руководство содержит важные указания, которым необходимо следовать при монтаже и техническом обслуживании ИБП и блока батарей. Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией перед началом эксплуатации оборудования и сохраните данное руководство для справок в будущем.

#### Опасно!!!

Не пытайтесь разбирать ИБП, сервисное обслуживание должно производиться только в специализированных сервисных центрах.

#### Предупреждение

- ИБП предназначен для установки в помещении. Рекомендуемая рабочая температура 15-25°C, допустимая 0-40°C. Влажность 0-95% без конденсата.
- ИБП должен быть установлен в помещении с хорошей вентиляцией.
- Для обеспечения безопасности, когда ИБП монтируется непосредственно к электросети, убедитесь, что ИБП подключает сертифицированный электрик.
- ИБП включает в себя переключатель байпаса для обслуживания. Пожалуйста, следуйте указаниям строго при включении или отключении выключателя байпаса для технического обслуживания
- ИБП имеют собственный источник питания аккумуляторную батарею, опасность сохраняется даже при отключении ИБП от сети. Не пытайтесь разбирать ИБП, сервисное обслуживание должно производиться только в специализированных сервисных центрах;
- ИБП имеет высокое напряжение в цепи постоянного тока. Не прикасайтесь к оголенным контактам внешних батарей и разъема для подключения внешних батарей.



- Дополнительные блоки батарей устанавливаются непосредственной под ИБП, т.к. все соединительные разъемы находятся под крышкой передней панели и должны быть недоступны во время эксплуатации.
- Берегите батареи от огня. Длительная безаварийная эксплуатация ИБП во многом зависит от соблюдения правил использования.
- ИБП предназначен для питания от однофазной сети с номинальным напряжением 220-230В. В целях обеспечения надежной и безопасной работы устройства и подключенной к нему нагрузки необходимо обеспечить защитное заземление.
- Не допускается попадание посторонних предметов и влаги внутрь ИБП.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия ИБП. Это может привести к его перегреву и выходу из строя.
- Не размещайте ИБП вблизи нагревательных приборов, батарей центрального отопления и в местах попадания прямых солнечных лучей.
- После перевозки и хранения ИБП при температуре ниже нуля необходимо выдержать его при комнатной температуре до первого включения в течение 8 часов.
- Всегда выключайте ИБП и отключайте батареи при перемещении ИБП.
- Если ИБП не используется, то его необходимо перезаряжать каждые 2-3 месяца.
- При любом режиме эксплуатации кабельная проводка здания должна быть оборудована встроенным устройством аварийного отключения, прекращающим подачу питания от ИБП.
- Для всех трехфазных моделей ИБП кабельная проводка здания должна быть оборудована четырехполюсным автоматом, обеспечивающим одновременное отключение всех трех фаз и нуля.



- Это оборудование требует постоянного подключения и должно быть установлено квалифицированным техническим персоналом.
- Перед подключением к кабельной проводке здания необходимо обеспечить должное заземление.
- В системе электропитания помещения, где устанавливается ИБП, должно быть предусмотрено и установлено соответствующее оборудование для защиты от короткого замыкания.

#### ВНИМАНИЕ!!!

Для снижения риска возникновения пожара при подключении ИБП к сети установите автоматы защитой по току.

• ИБП работает под опасным для жизни и здоровья напряжением, поэтому его обслуживание должно производиться только квалифицированным персоналом.

#### Внимание!

Высока опасность поражения электрическим током. Даже после того, как ИБП будет отключен от внешней сети питания, компоненты внутри ИБП остаются подключенными к внутренним батареям, что представляет потенциальную опасность.

- Перед выполнением каких-либо сервисных действий или технического обслуживания обязательно отключайте внутренние батареи. Убедитесь, что в схеме отсутствуют электрические токи, а на конденсаторах и в их цепях отсутствует опасное напряжение.
- Замена батареи должна производиться только квалифицированным персоналом.



## 1.1 Распаковка и проверка комплектности ИБП

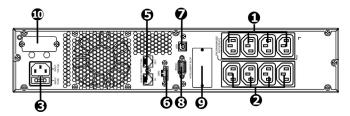
Вскройте упаковку и проверьте комплектность поставки. В комплект поставки входят:

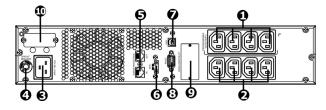
- 1. ИБП;
- 2. Руководство по эксплуатации;
- 3. Входной сетевой кабель;
- 4. Выходной сетевой кабель 2шт.;
- 5. Программное обеспечение (CD);
- 6. Коммуникационный кабель USB;
- 7. Угловые кронштейны для фиксации ИБП в стойке;
- 8. Комплект подставок для установки ИБП в положении Tower.

**Примечание:** Перед установкой проверьте устройство. Убедитесь, что ИБП механически не поврежден во время транспортировки. При обнаружении повреждений, не включайте ИБП и немедленно уведомите перевозчика и дилера о механических повреждениях или о неполном комплекте поставки. Пожалуйста, по возможности сохраните оригинальную упаковку для использования в будущем.



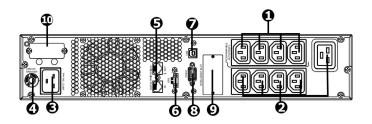
#### 1.2 Описание задней панели ИБП





GL-UPS-LI011/2\*9a

GL-UPS-LI02/4\*9a



GL-UPS-LI03/6\*9a

### На задней панели ИБП расположены:

- 1. Программируемые выходные розетки (для подключения не критичной нагрузки);
- 2. Общие выходные розетки (для подключения ответственной нагрузки);
- 3. Входная розетка (для подключения входного напряжения) (Для GL-UPS-LI03/6\*9а с предохранителем 10A);
- 4. Входной защитный автомат;
- 5. Защита от перенапряжения и импульсных помех линий Network / Fax / Modem;
- 6. Разъём ЕРО (аварийное отключение);



- 7. Коммуникационный порт USB;
- 8. Коммуникационный порт RS232;
- 9. Слот для опционального оборудования (SNMP-адаптера);
- 10. Разъем для подключения внешних аккумуляторных батарей.

### 1.3 Установка и подключение ИБП

В целях обеспечения безопасности при хранении и транспортировке, ИБП поставляется с завода-изготовителя с отключенным комплектом аккумуляторных батарей.

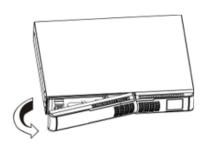


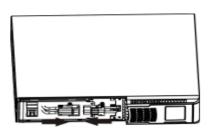
# 2. ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИБП

Выполните приведенную ниже пошаговую процедуру подключения батарейных проводов:

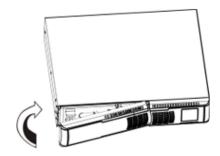
Шаг 1: Снять переднюю панель

**Шаг 2:** Подключить провода аккумуляторных батарей



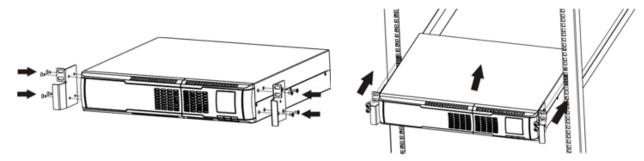


Шаг 3: Установить переднюю панель на место



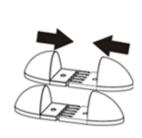


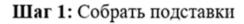
# Установка ИБП в стандартную 19" стойку (положение Rack):

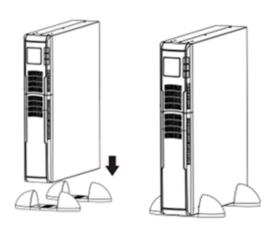


Шаг 1: Смонтировать угловые кронштейны Шаг 2: Установить и закрепить ИБП

#### Установка ИБП в положение «Tower»







Шаг 2: Установить ИБП на подставки



### 2.1 Подключение ИБП

#### Шаг 1: Входные подключения ИБП.

Подключите ИБП к двухполюсной трехпроводной заземленной розетке. Избегайте использования удлинителей и разветвителей.

#### Шаг 2: Выходные подключения ИБП.

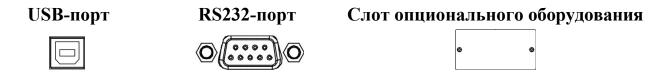
Существует два вида выходных подключений:

- программируемые розетки;
- общие розетки.

Подключите ответственную нагрузку к общим розеткам и некритичную нагрузку к программируемым розеткам. В случае сбоя входного питания, можно продлить время работы критически важных устройств (общие розетки) за счет установки более короткого времени работы некритичных устройств (программируемые розетки).

### Шаг 3: Коммуникационные подключения ИБП.

Коммуникационная связь с ИБП может быть организована через порт USB, порт RS232 или через SNMP - адаптер (опциональное оборудование, устанавливаемое в SNMP - слот).



Для обеспечения мониторинга и управления ИБП с помощью локального компьютера подключите ИБП через один из коммуникационных портов (USB/RS232); для удаленного мониторинга установите плату SNMP-адаптера в слот опционального оборудования. После установки на компьютер



соответствующего программного обеспечения для мониторинга, возможно отключение и включение ИБП, в том числе — по заранее введенному расписанию, а также мониторинг состояния и режима работы ИБП через компьютер.

Входящий в состав ИБП слот опционального оборудования предоставляет широкие возможности удаленного мониторинга и получения параметров ИБП как через SNMP- адаптер, так и через релейную плату AS-400.

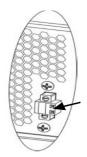
Замечание: порт RS232 и USB не могут работать одновременно.

#### Шаг 4: Сетевые подключения ИБП.



Использование портов "Network/Fax/Phone защищает телефонную или модемную линию от импульсных помех.

# Шаг 5: Использование функции аварийного отключения EPO (Emergency Power Off).

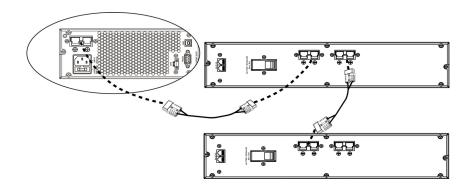


При нормальной работе ИБП контакты 1 и 2 разъёма ЕРО должны быть замкнуты (установлено по умолчанию). Для аварийного отключения ИБП (для включения ЕРО) необходимо разомкнуть контакты 1 и 2 разъёма ЕРО.

### Шаг 6: Подключение внешних аккумуляторных батарей.

Для увеличения времени автономной работы ИБП возможно использование дополнительных батарейных блоков. Дополнительные батарейные блоки подключаются к ИБП стандартными батарейными кабелями, входящими в комплект поставки батарейных блоков, в соответствии с приведенным ниже рисунком.





#### Шаг 7: Включение ИБП

Для включения ИБП нажать и удерживать кнопку не менее 2 секунд ON/MUTE на лицевой панели ИБП.

**Замечание:** при включении нового ИБП необходимо учитывать, что для полного заряда аккумуляторных батарей необходимо не менее восьми часов работы ИБП от входного напряжения, и время автономной работы ИБП в случае сбоя входного напряжения может быть меньше ожидаемого.

**Замечание:** При необходимости ИБП может быть включен и без входного напряжения (в батарейном режиме) - «холодным» стартом. Для включения ИБП нажать и удерживать кнопку ON/MUTE не менее 2 секунд на лицевой панели ИБП. Не рекомендуется включение

«холодным» стартом при незаряженных аккумуляторных батареях.

# Шаг 8: Установка программного обеспечения

Для мониторинга и управления ИБП скачайте и установите ПО с сайта:

www.giga-link.ru



# 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИБП

# 3.1 Кнопки управления



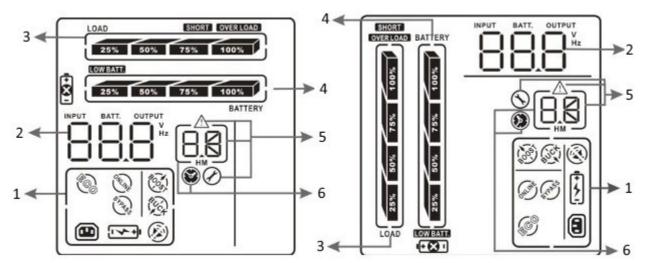
Кнопка		Действие		
ON/MUTE	1.	Включение ИБП. Нажать и удерживать в течении 2		
		секунд для включения ИБП.		
	2.	Отключение сигнализации. В режиме работы от АКБ		
		нажать и удерживать в течении 3 секунд для		
		отключения сигнализации батарейного режима.		
		Аварийная сигнализация и сигнализация об ошибках		
		остается активной. Включение сигнализации		
		производится аналогичным образом.		
	3.	Клавиша «UP». Нажать для отображения предыдуще		
		информации в режиме установок ИБП.		
	4.	Включение внутреннего тестирования. Нажать и		
		удерживать в течении 3 секунд для запуска		
		внутреннего теста в режиме работы ИБП от входного		
		напряжения.		
OFF/ENTER	1.	Выключение ИБП. Нажать и удерживать в течении 2		
		секунд для выключения ИБП.		
	2.	Подтверждение выбора. Нажать для подтверждения		
		выбора параметра в режиме установок.		



SELECT	1.	Переключение индикации дисплея. Нажать для		
		вывода на экран дисплея информации о входном		
		напряжении, входной частоте, батарейном		
		напряжении, выходном напряжении или выходной		
		частоте.		
	2.	Вход в режим установок. Когда ИБП выключен,		
		нажать и удерживать не менее 3 секунд для входа		
		в режим установок ИБП.		
	3.	Клавиша «Down». Нажать для отображения		
		следующей информации в режиме установок		
		ИБП.		
SELECT +		Переключение дисплея Rack-Tower. Одновременно		
OFF/ENTER		нажать и удерживать не менее 3 секунд для		
		переключения экрана дисплея из положения Rack в		
		положение Tower и наоборот.		



# 3.2. Экран лицевой панели



Экран дисплея в положении «Rack» Экран дисплея в положении «Tower»

- 1 Состояние и режим работы ИБП;
- 2 Информация о входном, выходном и батарейном напряжении;
- 3 Информация о величине нагрузки;
- 4 Информация о состоянии аккумуляторных батарей;
- 5 Предупреждающая информация, информация об ошибках/Информация для установки параметров;
- 6 Информация о времени автономной работы.

# 3.3 Описание экрана лицевой панели

Значок экрана	Описание		
Информация о вре	емени автономной работы		
	Отображение времени автономной работы в виде круговой диаграммы		
	Отображение времени автономной работы в числовом виде (час, мин.)		



Предупреждающая информация и информация об ошибках				
<u> </u>	Предупреждение о неисправности (об ошибке)			
88	Отображение кода предупреждения или кода ошибки, а также кодов, представленных в п.3.5.			
Настройка (устано				
<b>88</b> ⊗	Отображение устанавливаемых (настраиваемых) параметров			
Входное, выходное	е и батарейное напряжение			
INPUT BATT. OUTPUT V Hz	Отображение в числовом виде входного/выходного напряжения, входной/выходной частоты или батарейного напряжения. V – Вольты; Hz – Герцы.			
Информация о наг	рузке			
LOAD 25% 50% 75% 100%	Отображение величины нагрузки 0-25%, 26-50%, 51-75%, 76-100% (в процентах от величины номинальной нагрузки)			
OVER LOAD _	Индикатор перегрузки ИБП			
SHORT	Индикатор короткого замыкания на выходе ИБП			
Состояние и режим	и работы			
	Выходные программируемые (управляемые) розетки работают.			
	Звуковая сигнализация отключена.			
	ИБП в нормальном (ЕСО) режиме работы			
[ <del>-</del>	Работают цепи заряда аккумуляторных батарей (заряд батарей)			
(00)	ИБП в режиме повышения входного напряжения (BOOST Mode)			
Co',				
Sec.	ИБП в режиме понижения входного напряжения (BUCK Mode)			
Информация о бат				
	<b>гареях</b> Отображение уровня заряда батарей 0-25%, 26-50%, 51-75%, 76 -			
Информация о бат  25% 50% 75% 100%  ВАТТЕГУ	ареях			





Индикатор прочих проблем с батареями

# 3.4 Звуковая сигнализация ИБП

Режим работы ИБП	Сигнализация
Батарейный режим	Звуковой сигнал каждые 10 секунд
Низкое напряжение	Звуковой сигнал каждые 2 секунды (сигнализация о глубоком
батарей в батарейном	разряде батарей и скором отключении ИБП по окончании
режиме	времени автономной работы)
Перегрузка	Звуковой сигнал каждую секунду
Неисправность	Постоянный звуковой сигнал

# 3.5 Сообщения экрана лицевой панели

Аббревиатура	Дисплей	Описание	
ENA	ENA	Enable (Включено, разрешено, возможно)	
DIS	dl 5	Disable (Выключено, запрещено, невозможно)	
ESC	ESC	Escape (Возврат, отказ)	
ON	00	ON (Включение)	
OK	0K	ОК (Подтверждение)	
EP	EP	EPO (Emergency Power Off – аварийное отключение)	
AO	A0	Active open (EPO с контактами 1 и 2 в открытом состоянии.)	
AC	80	Active close (EPO с контактами 1 и 2 в закрытом состоянии.)	
TP	FP	Temperature (Перегрев)	
СН	(H	Charger (Зарядное устройство, цепи заряда)	

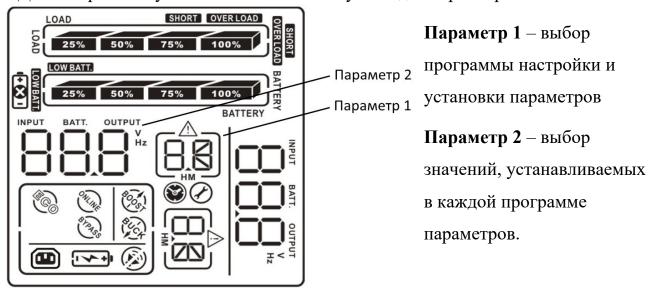


RAC	F80	Rack (Дисплей в положении "Rack")	
TOE	F0E	Tower (Дисплей в положении "TOWER")	
SF	SF	Site Fault (Неправильная фазировка)	
EE	EE	EEPROM error (Ошибка EEPROM)	
BR	bF	Battery Replacement (Требуется замена батареи)	



# 3.6 Установка параметров

Для настройки и установки ИБП используются два параметра:



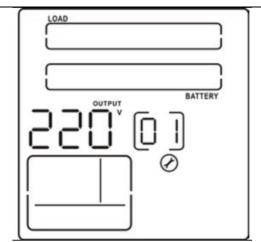
# 3.6.1 Программы установки параметров

Действие	Вид экрана
Шаг 1: Убедитесь, что к ИБП подключены аккумуляторные батареи. Перед входом в режим настроек (установки параметров) ИБП должен работать в режиме Standby — на вход ИБП подано входное напряжение, ИБП не включен кнопкой лицевой панели, но работают цепи заряда батарей.	LOAD  25% 50% 75%  BATTERY



#### Шаг 2:

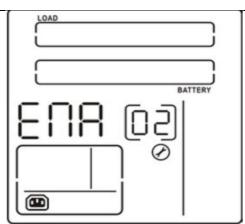
Для входа в режим настройки и установки параметров нажать и удерживать кнопку "Select" на лицевой панели ИБП в течении 3 секунд.



**Шаг 3:** Нажать кнопку "Up" (ON/MUTE) для выбора необходимых настроек.

Нажать кнопку "Enter" входа в режим установки Параметра 2. Нажать кнопку "Up" для изменения значения Параметра 2.

Нажать кнопку "Enter" еще раз для подтверждения и сохранения введенного параметра.



**Шаг 4**: Нажать кнопку "Up" (ON/MUTE) для перехода в **Программу 00**, а затем нажать кнопку "Enter" для выхода из режима настройки и установки параметров.

**Шаг 5:** Отключить ИБП от входного напряжения и дождаться выключения экрана лицевой панели. Новые настройки (установленные параметры) активируются при следующем включении ИБП.



# Программа 01. Установка выходного напряжения Установки (Параметр 2) Вид экрана Значение выходного напряжения может быть установлено как 208 / 220 / 230 / 240 Вольт. По умолчанию установлено 230 В. Программа 02. Включение/Выключение программируемых розеток Установки (Параметр 2) Вид экрана ENA: программируемые розетки включены DIS: программируемые розетки выключены Программа 03. Настройка программируемых розеток Установки (Параметр 2) Вид экрана Установка максимального времени работы выходных розеток (в минутах от 0 до 999), питающих некритичное оборудование, которое при сбое входного напряжения и работе ИБП от батарей может быть отключено.



# Программа 04. Установка максимального зарядного тока Установки (Параметр 2) Вид экрана Данная установка предназначена для использования в моделях с внешними аккумуляторными батареями большой емкости. Возможные значения 1/2/4/6/8А. По умолчанию 8А. Программа 05. Установка положения экрана лицевой панели Установки (Параметр 2) Вид экрана RAC: экран лицевой панели в горизонтальном положении ТОЕ: экран лицевой панели в вертикальном положении Программа 06. Установка предельного времени автономии Установки (Параметр 2) Вид экрана Установка предельного (максимального) времени автономной работы для основных (главных) розеток от 0 до 999 минут. DIS - отключение предельного времени автономии для основных розеток. При этом время автономии зависит от емкости АКБ. **Примечание:** При установке значения «0» время автономии составит всего 10 секунд.



# Программа 07. Установка общей емкости АКБ Установки (Параметр 2) Вид экрана LOAD Установка общей емкости АКБ, работающих в составе ИБП. Параметр 2 может быть установлен от 7 А/ч до 999 А/ч. Программа 08. Установка функции ЕРО Установки (Параметр 2) Вид экрана LOAD Активация аварийного отключения в зависимости от состояния контактов ЕРО: AO: Active Open (по умолчанию). Аварийное отключение происходит при размыкании контактов ЕРО AC: Active Close. Аварийное отключение происходит при замыкании контактов ЕРО. Программа 00. Выход из режима установки параметров



# 3.7 Описание режимов работы ИБП

Режим работы	Описание режима	Вид экрана
Нормальный	Режим работы ИБП, когда входное	
(ЕСО) режим	напряжение корректно и находится в	LOAD
	пределах регулируемого диапазона	25% 50% 75%
	напряжения, ИБП питает нагрузку	25% 50% 75% 100% BATTERY
	напрямую от входной сети. В этом	
	режиме, когда аккумулятор	
	полностью заряжен, вентилятор	
	перестанет работать для экономии	
	энергии.	
Режим	Режим работы ИБП, когда входное	
понижения	напряжение повышено, но не выше	LOAD
напряжения	напряжения перехода в батарейный	25% 50% 75%
(BUCK Mode)	режим, включается автоматический	25% 50% 75% 100% BATTERY
	ступенчатый стабилизатор. При этом	
	нагрузка питается пониженным, с	
	помощью автоматического	
	ступенчатого стабилизатора,	
	напряжением.	



Режим	Режим работы ИБП, когда входное	LOAD
повышения	напряжение понижено, но не ниже	25% 50% 75%
напряжения	напряжения перехода в батарейный	25% 50% 75% 100%
(BOOST	режим, включается автоматический	OUTPUT BATTERY
Mode)	ступенчатый стабилизатор. При этом	
	нагрузка питается повышенным	
	напряжением, от автоматического	
	ступенчатого стабилизатора,.	
Батарейный	В отсутствия входного напряжения,	
режим	или выхода параметров входного	LOAD 25% 50%
	напряжения за допустимый диапазон,	LOW BATT.
	ИБП в течение 4 мс переходит в	DUTPUT BATTERY
	батарейный режим, поддерживая	<u> </u>
	питание нагрузки от энергии батарей.	
	При этом включается звуковая	
	сигнализация – один звуковой сигнал	
	каждые 10 секунд.	
Режим	Режим работы, когда ИБП подключен	LOAD
ожидания	к входному напряжению, но не	
(Standby	включен кнопкой ON - происходит	25% 50% 75% BATTERY
Mode)	заряд батарей, но выходного	OUTPUT V
	напряжения нет и питание нагрузки не	
	поддерживается.	



# 3.8 Коды неисправностей

Неисправность (ситуация)	Код	Значок
		экрана
Неисправность Шины постоянного напряжения	01	нет
Высокое напряжение Шины постоянного	02	нет
напряжения		
Низкое напряжение Шины постоянного напряжения	03	нет
Неисправность запуска Инвертора	11	нет
Высокое напряжение Инвертора	12	нет
Низкое напряжение Инвертора	13	нет
Короткое замыкание на выходе Инвертора	14	SHORT
Высокое напряжение батарей	27	нет
Низкое напряжение батарей	28	[ <b>(</b> ×)+
Перегрев	41	нет
Перегрузка	43	OVER LOAD
Неисправность зарядного устройства	45	нет

# 3.9 Предупреждающая сигнализация и индикация

Предупреждение	Значок экрана (мигает)	Звуковая сигнализация
Низкое напряжение батарей (Low Battery)	LOW BATT.	Звуковой сигнал каждые 2 секунды
Перегрузка (Over Load)	OVER LOAD	Звуковой сигнал каждую секунду
Батареи не подключены		Звуковой сигнал каждые 2 секунды
Высокое напряжение заряда	25% 50% 75% 100% BATTERY	Звуковой сигнал каждые 2 секунды



Неправильная фазировка	<u> </u>	Звуковой сигнал каждые 2
входного напряжения		секунды
Аварийное отключение	<u> </u>	Звуковой сигнал каждые 2
1		секунды
Перегрев	<b>↑</b> ⊦₽	Звуковой сигнал каждые 2
	<u> </u>	секунды
Неисправность цепей	VLH	Звуковой сигнал каждые 2
Tremempassion is deficit	2-30-11	секунды
заряда		
Неисправность батарей	<b>∧</b> 🗓	Звуковой сигнал каждые 2
	<u> </u>	секунды. В этом случае ИБП
		неработоспособен из-за
		проблем с батареями.
Замена батарей	<b>MLL</b>	Звуковой сигнал каждые 2
	<u> </u>	секунды. Требуется замена
		батарей.
Ошибка EEPROM	VEE	Звуковой сигнал каждые 2
	<u> </u>	секунды, Внутренняя ошибка
		ИБП.



# 4. ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Для определения возможных причин неисправности ИБП обратитесь к таблице ниже. Одновременно, проверьте внешние условия (величина нагрузки, температура и т. п.), которые также могут влиять на работоспособность ИБП. Таблица включает простейшие возможные причины неисправности ИБП и элементарные способы диагностики.

## 4.1 Возможные неисправности и методы их устранения

Симптом неисправности	Возможные причины	Устранение
Полностью отсутствует	Плохо вставлен или	Проверить входной сетевой
индикация и сигнализация при	неисправен входной сетевой	провод и его подключение.
наличии корректного входного	провод.	
напряжения	Входной сетевой провод	Правильно подключить
	подключен к выходным	входной сетевой провод.
	розеткам ИБП.	
На экране мигают значки	Включена функция ЕРО	Замкнуть контакты разъёма
⚠ FP	(аварийное отключение	ЕРО для отключения
Звуковой сигнал каждые 2	ИБП).	функции аварийного
секунды.		выключения.
На экране мигают значки	Неправильное подключение	Перевернуть входную вилку
⚠ SE	фазного и нейтрального	ИБП во входной розетке на
Звуковой сигнал каждые 2	провода на входе ИБП.	180°.
секунды.		



На экране мигают значки	Неправильное подключение	Проверить все подключения
<u>^</u>	внешних или встроенных	батарей.
Звуковой сигнал каждые 2	аккумуляторных батарей.	
секунды.		
Код неисправности 27 и мигает	Высокое напряжение батарей	Обратиться в
	или неисправны цепи заряда	авторизованный сервисный
значок	ибп.	центр.
Постоянный звуковой сигнал.		
Код неисправности 28 и мигает	Низкое напряжение батарей	Обратиться в
	или неисправны цепи заряда	авторизованный сервисный
значок 🖺	ИБП.	центр.
Постоянный звуковой сигнал.		
На экране мигают значки	ИБП перегружен.	Отключить излишнюю
OVER LOAD		нагрузку от ИБП.
Звуковой сигнал каждую		
секунду.		
Код неисправности 45 и мигает	ИБП автоматически	Отключить излишнюю
значок OVERLOAD	выключился из-за	нагрузку от ИБП и затем
Постоянный звуковой сигнал.	перегрузки.	вновь включить ИБП.
Код неисправности 43 и	ИБП автоматически	Проверить все выходные
постоянный звуковой сигнал.	выключился из-за короткого	подключения ИБП и
	замыкания на выходе ИБП.	нагрузку. Устранить
		короткое замыкание.
<u> </u>	<u> </u>	



Коды неисправности 1, 2, 3, 11,	Внутренняя неисправность	Обратиться в
12, 13 или 41 и постоянный	ИБП.	авторизованный сервисный
звуковой сигнал.		центр.
Время автономной работы в	Аккумуляторные батареи не	Заряжать батареи в составе
батарейном режиме	полностью заряжены	ИБП не менее 6 часов. Если
существенно меньше		проблема сохраняется –
расчетного.		обратиться в
		авторизованный сервисный
		центр.
	Аккумуляторные батареи	Заменить АКБ.
	неисправны.	
Код неисправности 45 и	Неисправны цепи заряда и	Обратиться в
постоянный звуковой сигнал.	напряжение на батарее ниже	авторизованный сервисный
	10 B.	центр.

# 4.2 Что делать при аварии ИБП?

В случае аварии ИБП — просмотреть и записать информацию экранов ж/кдисплея, выключить и отключить нагрузку, выключить ИБП кнопкой ОFF на лицевой панели, отключить ИБП от входного напряжения. Проанализировать причину неисправности и обратиться в авторизованный сервисный центр или в службу технической поддержки ИБП.

При обращении в службу технической поддержки необходимо точно указать модель ИБП, его серийный номер, состояние звуковой сигнализации и световой индикации, информацию экранов лицевой панели, срок эксплуатации ИБП,



количество и емкость подключенных к ИБП батарей, величину и характер нагрузки и т.д.

#### 5. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ИБП

Данная глава содержит рекомендации по регулярному обслуживанию ИБП и замене аккумуляторных батарей.

## 5.1 Меры безопасности при обслуживании

- 1. Помните, что в ИБП всегда присутствует высокое напряжение, даже если ИБП выключен и отключен от входного напряжения. Перед любыми работами убедитесь, что ИБП выключен, отключен от входного напряжения и от батарей.
- 2. При обслуживании ИБП снимите все металлические предметы кольца, часы, браслеты и т. п.
- 3. При любых сомнениях консультируйтесь со специалистами технического отдела.

## 5.2 Периодическое профилактическое техническое обслуживание

Для повышения эффективности и надежности системы бесперебойного питания выполните следующие профилактические работы:

- 1. Каждые полгода очищайте внутренние узлы и блоки ИБП от пыли.
- 2. Каждые полгода проверяйте входные, выходные и батарейные клеммы ИБП для обеспечения надежного контакта.
- 3. Периодически, не реже одного раза в три месяца проверяйте работоспособность вентиляторов для обеспечения качественной вентиляции. В случае неработоспособности вентиляторов немедленно их замените.
- 4. Регулярно, не реже одного раза в три месяца, проверяйте напряжение заряда



батарей при работе ИБП от входного напряжения.

5. Ежедневно проверяйте состояние ИБП по ж/к-дисплею, чтобы вовремя обнаружить и проанализировать возможную неисправность системы бесперебойного питания.

# 5.3 Техническое обслуживание и замена батарей

## 5.3.1 Замечания по эксплуатации аккумуляторных батарей.

- 1. Новые батареи перед подключением ответственной нагрузки должны заряжаться не менее 8 часов. Это можно сделать в составе ИБП, когда ИБП работает в режиме от входного напряжения. При этом необходимо учитывать, что, если в момент заряда батарей произойдет сбой входного напряжения, и ИБП перейдет в режим работы от батарей, реальное время автономии может быть меньше расчетного из-за неполного заряда батарей.
- 2. Для обеспечения длительного срока эксплуатации батарей необходимо один раз в 6-8 месяцев проводить «подзарядку» батарей: провести полный разряд батарей (до отключения ИБП) в составе ИБП при нагрузке 80% 90% от номинальной, а затем зарядить батареи, также в составе ИБП в течении 8-10 часов. Два-три таких цикла каждые 6-8 месяцев значительно продлевают эксплуатационный срок батарей.
- 3. Соблюдайте условия эксплуатации батарей. Эксплуатация батарей при высоких температурах окружающей среды существенно сокращает срок службы батарей. Эксплуатация батарей при низких температурах снижает емкость аккумуляторных батарей.
- 4. Если батареи не используются длительное время, необходимо каждые четыре



месяца заряжать батареи в течении не менее 8 часов.

- 5. При очистке корпусов батарей от пыли запрещено использовать растворители, бензин и подобные химические жидкости.
- 6. Запрещено располагать и эксплуатировать батареи вблизи открытого огня и оборудования, при работе которого возможно образование искр.
- 7. Во время эксплуатации батарей в составе ИБП необходимо регулярно проверять напряжение заряда батарей, не допуская как высокого напряжения заряда (перезаряд), так и низкого напряжения заряда (недозаряд). После глубокого разряда немедленно, не позднее чем через 24 часа, обеспечьте полный заряд батарей в течении не менее 8 часов. Не допускайте повторного разряда незаряженных батарей, это может привести к потере емкости и повреждению батарей.
- 8. Если ИБП не используется длительное время, отключите батареи от ИБП, чтобы избежать глубокого разряда батарей при отсутствии входного напряжения.

# 5.3.2 Замена батарей

Общие рекомендации по замене батарей:

- 1. Перед заменой батарей проконсультируйтесь со специалистами по аккумуляторным батареям.
- 2. Необходимо одновременно заменять все батареи, работающие в составе ИБП, даже если неисправна одна или две батареи из комплекта.
- 3. Заменяемые батареи должны быть одинаковой емкости и одного производителя. Желательно с одинаковым сроком изготовления. Установка и подключение к ИБП батарей разной емкости или разных производителей строго запрещены.
- 4. После замены батарей, перед их подключением к ИБП, обязательно проверьте



напряжение полученного комплекта и его соответствие постоянному напряжению ИБП.

5. При замене батарей не допускайте замыкания разноименных клемм одной батареи и замыкания батарейных проводов комплекта батарей.

В ИБП со встроенными батареями возможна замена аккумуляторных батарей пользователем без отключения ИБП и без выключения нагрузки, так называемая «горячая замена» батарей.

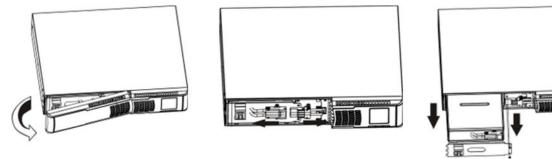
Осторожно!!! Учитывайте все предупреждения, предостережения и примечания вовремя замены батарей.

**ВНИМАНИЕ:** Во время «горячей замены» батарей нагрузка не защищена ИБП и питается входным напряжением. Любой сбой входного напряжения может вызвать отключение нагрузки.

Для замены батарей в ИБП должны использоваться промышленные, герметизированные, необслуживаемые аккумуляторные батареи с номинальным напряжением 12 В, емкостью и в количестве, соответствующем модели ИБП.



### Для замены батарей последовательно выполните следующие действия:

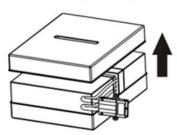


действия: Шаг 1:

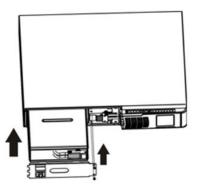
IIIar 2:

Снять переднюю панель ИБП Отключить батарейные провода Открутить два винта на передней панели и выдвинуть контейнер с батареями.

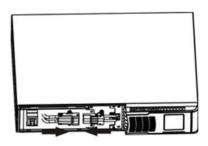
Шаг 4:



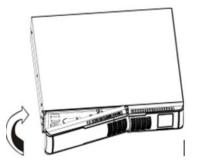
Шаг 5:



Шаг 6:



Снять верхнюю крышку батарейного контейнера и заменить батареи



Шаг 7:

После замены батарей вдвинуть батарейный контейнер в корпус ИБП и зафиксировать винтами

Подключить батарейные провода

Установить переднюю

панель ИБП на место



# 5.4 Хранение ИБП

Перед отключением ИБП для длительного хранения, заряжайте АКБ в течение не менее 12 часов. Храните ИБП в прохладном сухом месте. В течение всего срока хранения заряжайте АКБ согласно рекомендациям, в таблице ниже.

Температура хранения	Периодичность	Длительность заряда
-25°C — 40°C	Каждые 3 месяца	8-10 часов
40°C — 45°C	Каждые 2 месяца	8-10 часов

# 6.ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Все ИБП, проданные через официальную дилерскую сеть, обеспечиваются гарантией производителя. Гарантийный срок на серию составляет 2 года с даты производства ИБП, если иное не указано в гарантийном талоне.

Дата производства определяется по серийному номеру следующим образом:

5-й и 6-й символы серийного номера — год производства;

7-й и 8-й символы серийного номера — месяц производства;

Для того, чтобы воспользоваться гарантией, необходимо доставить неисправный ИБП в любой из авторизованных сервисных центров.

## ИБП не подлежат гарантийному ремонту в случае:

- 1. Отсутствия на ИБП серийного номера, соответствующего указанному в гарантийном талоне или наличия следов изменения серийного номера.
- 2. Наличия механических повреждений и дефектов, вызванных нарушением правил транспортировки, хранения и эксплуатации.
- 3. При обнаружении несоответствий правилам и условиям эксплуатации.



- 4. При обнаружении внутри корпуса посторонних предметов, следов попадания влаги, следов жизнедеятельности насекомых и других животных, пыли в количестве, ухудшающем вентиляцию узлов ИБП.
- 5. При обнаружении следов попыток самостоятельного ремонта.
- 6. Если отказ оборудования вызван действием факторов непреодолимой силы (последствием стихийных бедствий) или действиями третьих лиц.

# Гарантия не распространяется на предохранители, соединительные кабели и другие аксессуары, и расходные материалы.

Производитель и продавец не несут ответственности за прямые или косвенные убытки, упущенную выгоду или другой ущерб, возникший в результате отказа ИБП. Ответственность производителя и продавца ограничивается стоимостью ремонта оборудования или его замены в случае полной не ремонтопригодности.